385R3759

N:o L 356/64 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 31.12.85

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 3759/85,

annettu 23 päivänä joulukuuta 1985,

tiettyjen muna- ja siipikarjanliha-alan asetusten muuttamisesta Espanjan ja Portugalin liittymisen vuoksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

sekä katsoo, että

liittymisasiakirjan 396 artiklan mukaisesti olisi mukautettava seuraavia muna- ja siipikarjanliha-alan asetuksia:

- komission asetus (ETY) N:o 95/69(1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1943/85(2),
- komission asetus (ETY) N:o 1868/77,(3) sellaisena kuin se on muutettuna Kreikan liittymisasiakirjalla, ja

liittymissopimuksen 2 artiklan 3 kohdan nojalla Euroopan yhteisön toimielimet voivat toteuttaa asiakirjan 396 artiklassa tarkoitetut toimenpiteet ennen liittymistä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Muutetaan asetus (ETY) N:o 95/69 seuraavasti:

- lisätään 2 artiklan 2 kohtaan seuraavat ilmaisut:

  "ESPAGNE: 11
  PORTUGAL: 12",

- lisätään 11 artiklan 2 kohtaan seuraavat ilmaisut:

  a) "huevos de gallinas camperas
  ovos de campo – sistema extensivo";

  b) "huevos de gallinas camperas
  ovos de campo – sistema intensivo";

  c) "huevos de gallinas criadas en el suelo
  ovos de cama";

  d) "huevos de gallinas criadas en batería
  ovos de capoeira".

- lisätään 11 artiklan 7 kohtaan seuraavat ilmaisut:
  "huevos de gallinas camperas – sistema extènsivo"
  "huevos de gallinas camperas"
  "huevos de gallinas criadas en el suelo"
  "huevos de gallinas criadas en batería"
  "ovos de campo"
  "ovon do campo – sistema intensivo"
  "ovos de cama"
  "ovos de capoeira".

2. Lisätään asetuksen (ETY) N:o 1868/77 1 artiklaan seuraavat ilmaisut:

- " ESP. (Espanja)",
- " PORT. (Portugali)".

3. Täydennetään asetuksen (ETY) N:o 1868/77 liitteen II alaviitettä(3) ilmaisuilla:

- "Espanja: 11 provinssia",
- "Portugali: yksi alue".

4. Muutetaan asetus (ETY) N:o 2785/80 seuraavasti:

- lisätään 2 artiklan 1 kohtaan seuraavat ilmaisut:
  "CONTENIDO EN AGUA SUPERIOR AL LÍMITE CEE",
  "CONTEÚDO EN AGUA SUPERIOR AO LIMITE CEE."
- lisätään 3 artiklaan seuraavat ilmaisut:
  "CONTIENE UNA SOLUCIÓN DE POLIFOSFATO",
  "CONTÉM UMA SOLUÇÁO DE POLIFOSFATO".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1986, jos liittymissopimus tulee voimaan.

Portugalinkielisten muutosten soveltamista lykätään liittymisasiakirjan 260 artiklassa tarkoitetun ensimmäisen vaiheen loppuun.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä joulukuuta 1985.

Komission puolesta
Frans ANDRIESSEN
Varapuheenjohtaja

(1) EYVL N:o L 13, 18.1.1969, s. 13
(2) EYVL N:o L 181, 13.7.1985, s. 34
(3) EYVL N:o L 209, 17.8.1977, s. 1